

Why the City Hall campus

Por qué el campus del Ayuntamiento

- A central, familiar location on McNutt Rd
- City-owned land with city staff and services next door
- Close to the Senior Center for multigenerational programs
- Easier oversight, security, and upkeep

- Una ubicación central y conocida en McNutt Rd
- Terreno de la Ciudad, con personal y servicios municipales al lado
- Cerca del Centro para Personas Mayores para programas multigeneracionales
- Más fácil de supervisar, cuidar y mantener

Learn more and get ready to vote

Infórmese y prepárese para votar

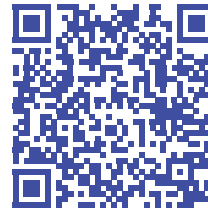
- Attend City Council meetings and ask questions
 - Talk with your district councilor
 - Share this information with neighbors and families
 - Follow updates on sunlandpark-nm.gov and the Sunland Park Connect app
 - Vote in the General Election on Tuesday, November 3, 2026
- Asista a las reuniones del Concejo Municipal y haga preguntas
 - Hable con el concejal de su distrito
 - Comparta esta información con vecinos y familias
 - Siga las novedades en sunlandpark-nm.gov y en la aplicación Sunland Park Connect
 - Vote en la Elección General del martes 3 de noviembre de 2026

Scan to learn more

Escanee para más información



GO Bond
Bonos de Obligación General



Youth Center
Centro Juvenil

City Hall · Ayuntamiento

1000 McNutt Rd
Sunland Park, NM 88063
(575) 589-7565



sunlandpark-nm.gov

City of Sunland Park, New Mexico



A Youth Center for Sunland Park

Un Centro Juvenil para Sunland Park

General Obligation Bond Election · November 3, 2026

Elección de Bonos de Obligación General · 3 de noviembre de 2026

Building our community's future, right here on the City Hall campus.

Construyendo el futuro de nuestra comunidad, aquí mismo en el campus del Ayuntamiento.



A place built for young people
Un lugar hecho para los jóvenes

The City of Sunland Park is moving forward with a youth center on the City Hall campus at 1000 McNutt Rd. It will give young people a safe, welcoming place to learn, play, grow, and connect after school, on weekends, and during the summer.

La Ciudad de Sunland Park avanza con un centro juvenil en el campus del Ayuntamiento, en 1000 McNutt Rd. Les dará a los jóvenes un lugar seguro y acogedor para aprender, jugar, crecer y convivir después de clases, los fines de semana y en el verano.

Bond Question 1 · Pregunta 1 sobre bonos

\$2,250,000 up to · hasta

General obligation bonds, payable from property taxes, for construction of a regional recreation center, upgrades to current parks, and construction of the Rio Grande and other municipal multi-use trails and wayfinding. This is the recreation investment that supports facilities like the Youth Center.

Bonos de obligación general, pagaderos mediante impuestos sobre la propiedad, para la construcción de un centro recreativo regional, la mejora de los parques existentes y la construcción de senderos multiusos del Río Grande y otros senderos municipales, incluyendo señalización. Es la inversión en recreación que respalda instalaciones como el Centro Juvenil.



After-School & Summer Programs · Programas después de clases y de verano

Year-round programs that keep youth active and inspired.

Programas todo el año que mantienen a los jóvenes activos e inspirados.

Recreation & Sports · Recreación y deportes

Teams, training, and open gym. No experience needed.

Equipos, entrenamiento y gimnasio abierto. Sin experiencia necesaria.

Events & Workshops · Eventos y talleres

Workshops, movie nights, cultural events, and community service.

Talleres, noches de cine, eventos culturales y servicio comunitario.

Tutoring & Resources · Tutorías y recursos

Homework help and study space with computers and internet.

Ayuda con la tarea y espacio de estudio con computadoras e internet.



Safe hours, strong futures

Horas seguras, futuros sólidos

After school is when young people most need a positive place to be. A youth center gives them structure, mentors, and friends, and gives working parents peace of mind.

- Keeps youth connected to their community
- Supports success in school
- Builds the next generation of local leaders

Después de clases es cuando los jóvenes más necesitan un lugar positivo. Un centro juvenil les da estructura, mentores y amistades, y tranquilidad a los padres que trabajan.

Also on the November 3 ballot · También en la boleta

Question 2 · Pregunta 2

\$2,500,000 up to · hasta

New public safety complex; fire and public safety equipment and vehicles · Nuevo complejo de seguridad pública; equipo y vehículos para bomberos y seguridad pública

Question 3 · Pregunta 3

\$3,500,000 up to · hasta

Existing and new roads; water and wastewater infrastructure · Carreteras existentes y nuevas; infraestructura de agua potable y aguas residuales

All three questions · Las tres preguntas: **\$8,250,000**

Placed on the ballot by City Council Resolution 2026-85, adopted August 18, 2026. Each question is voted on separately. This brochure is informational. · Incluido en la boleta por la Resolución 2026-85 del Concejo Municipal, adoptada el 18 de agosto de 2026. Cada pregunta se vota por separado. Este folleto es informativo.